

ней или Общакать ꙗко 12. стол. държи ся въ Бечь въ царскѣтъ книжарницѣ. *Стихирарь* който съдържи у себи черковны цѣсны съ гласовыте наедно ꙗко 11. до 12. стол. намира ся въ царскѣтъ книжарницѣ въ Петроградъ изъ Графъ Толстолвѣтъ изваденъ; а второй ꙗко 1157. (а както думать нѣкои си ꙗко 1153) въ 'сгнодалнѣтъ Московскѣ книжарницѣ. За псалтирыте имали сме вече разговоръ понапредъ; тука само извѣстявами чи имами псалтири съ две различны толкованіята, единъ сирѣчь ꙗко с. Аѳананія (както нѣкои мыслятъ; други пакъ думать чи е ꙗко Оригена, Кирила и проч.), а другий ꙗко с. Θεодорита Епископъ Кипрскій. ꙗко първыѣтъ, Аѳанасіовѣтъ, ся намѣрватъ четири стары рѣкописи, 1, единъ развалень исабенъ, и ни е цѣль, ꙗко г. Митрополита Елгенія останалъ у г. Погодина въ Москвѣ ꙗко 11 стол; 2, цѣль държися въ царскѣтъ Петроградскѣ книжницѣ ꙗко 11 или 12 стол; 3, цѣль, Българскій ꙗко 11 или 12 стол. при Погодина; 4, цѣль, писанъ помежду 1180—1186 близо Охридъ въ Българіѣ, а сега ся намира въ Бононіѣ. ꙗко вторыѣтъ имами само единъ рѣкописъ ꙗко 15 столѣтіе, на когото преводатъ много е старъ, въ Румяновскѣтъ сборницѣ. — ꙗко преводыте на